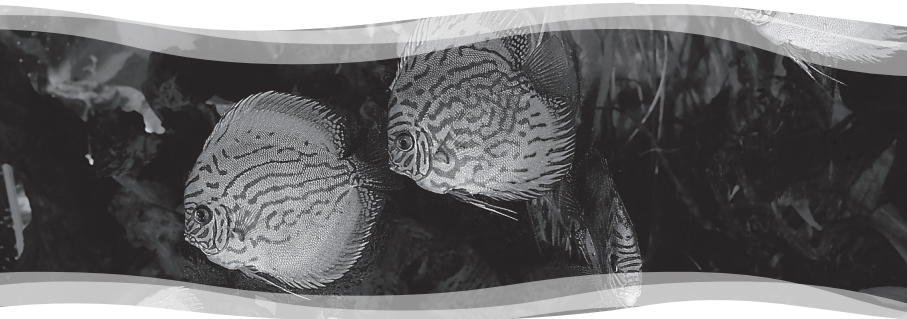




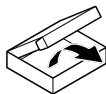
OptiMax 300/500/800/1000

DE Gebrauchsanleitung und Garantie
EN Operating instructions and Guarantee
FR Notice d'emploi et Garantie
NL Gebruiksaanwijzing en Garantie
ES Instrucciones de uso y Garantía
PT Instruções de uso e Garantia
IT Istruzioni d'uso e Garanzia
DA Brugsanvisning og Garanti
NO Bruksanvisning og Garanti
SV Bruksanvisning och Garanti
FI Käyttöohje ja Takuu

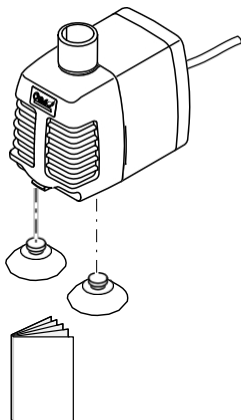
HU Használati útmutató és Garancia
PL Instrukcja użytkowania i Gwarancja
CS Návod k použití a Záruka
SK Návod na použitie a Záruka
SL Navodila za uporabo in Garancija
HR Uputa o upotrebi i Jamstvo
RO Instrucțiuni de folosință și Garanție
BG Упътване за употреба и Гаранция
UK Посібник з експлуатації та Гарантія
RU Руководство по эксплуатации и Гарантия
CN 使用说明书 和 保用证书



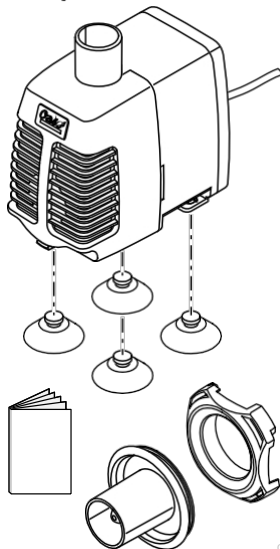
A



OptiMax 300/500



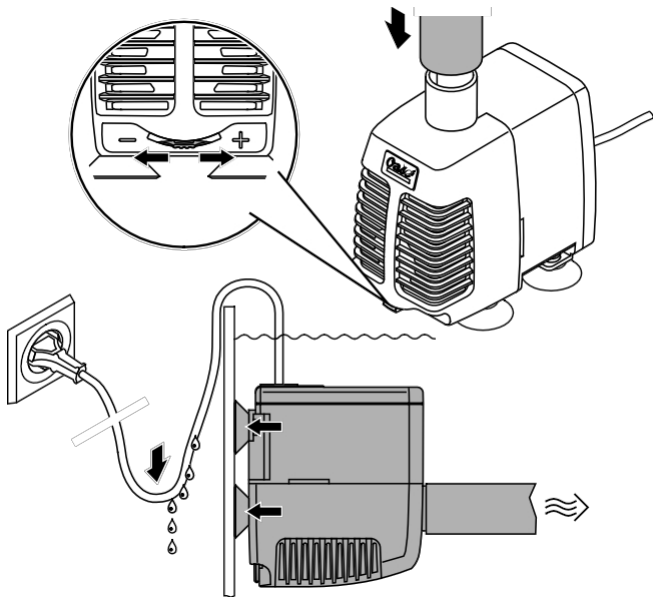
OptiMax 800/1000



01X0003



B

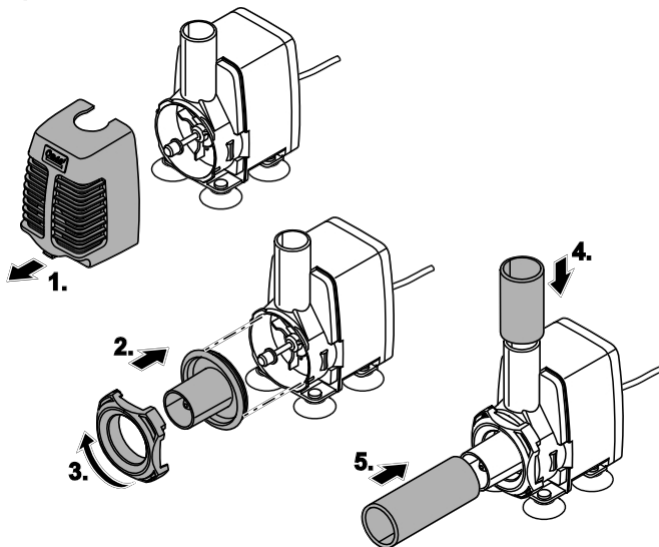


00X0002



C

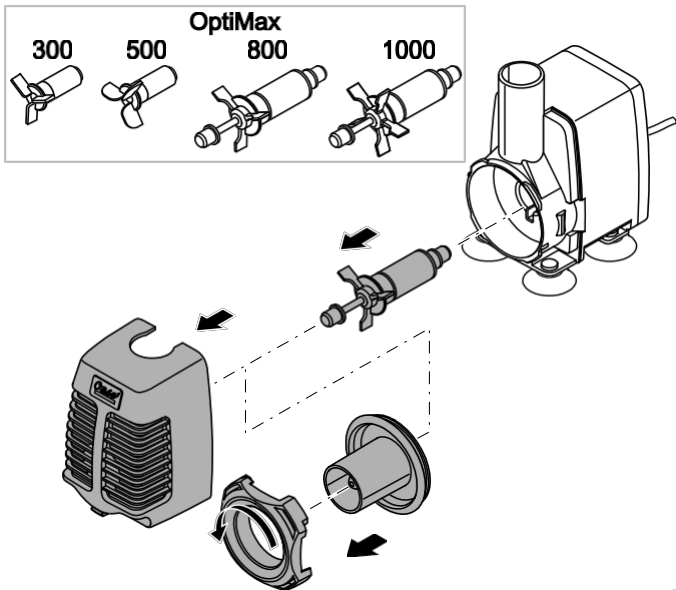
OptiMax 800/1000



01X0001



D



01X0006

Orijinal kullanım talimatları

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Güvenli çalışma

- Suya girmeden önce akvaryumdaki tüm cihazları kapatın veya elektrik fişini çekin.
- Elektrik kabloları veya muhafaza arızalıysa cihaz çalıştırılmamalıdır.
- Cihazı elektrik kablosundan tutarak taşımayın veya çekmeyin.
- Kabloları hasara karşı korunacak şekilde döşeyin ve kimsenin üzerlerine düşmemesini sağlayın.
- Cihazın gövdesini veya ilgili parçalarını sadece talimatlarda açıkça belirtilmişse açın.
- Cihaz üzerinde sadece bu talimatlarda açıklanan çalışmaları yapın. Sorunların giderilememesi durumunda yetkili bir servis merkezine veya şüphe durumunda üreticiye başvurun.
- Cihaz için sadece orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar kullanın.
- Cihaz üzerinde asla teknik değişiklikler yapmayın.
- Bağlantı kabloları değiştirilemez. Hat hasar görmüşse cihazı veya bileşeni atın.

Elektrik bağlantısı

- Cihazı yalnızca cihazın ve güç kaynağının elektrik verileri eşleşiyorsa bağlayın. Cihaz verileri cihaz üzerindeki tip plakasında, ambalajda veya bu talimatlarda bulunabilir.
- Fiş bağlantılarını nemden koruyunuz.
- Cihazı sadece doğru monte edilmiş bir prize bağlayın.

Bu talimatlardaki semboller



NOTE

Daha iyi anlaşılması için bilgiler.

Diğer notlar

 A Bir illüstrasyona referans, örneğin illüstrasyon A.

ÜRÜN AÇIKLAMASI

OptiMax 300/500/800/1000, bundan sonra "cihaz" olarak anılacaktır, sadece aşağıdaki şekilde kullanılabilir:

- Bir akvaryumdaki su sirkülasyonunu korumak için.

- Konteynerlerin veya tankların etrafına ve dışına pompalama.
- Teknik verilerle uygun olarak çalıştırın.

Cihaz için aşağıdaki kısıtlamalar geçerlidir:

- Sadece iç mekanlarda ve özel akvaryumculuk amaçları için kullanın.
- Sadece +4 °C ... +35 °C su sıcaklığında su ile çalıştırın.

kurulum ve bağlantı



NOTE

Pompa kuru çalışmamalıdır! Olası sonuç: Pompa tahrip olur. **Koruyucu önlem:** Akvaryumdaki su seviyesini düzenli olarak kontrol edin.

 A

- Birlikte verilen vantuzları bir dönme hareketi ile takın.
Birlikte verilen vantuzları monte edin.
- Vantuzlar temiz ve pürüzsüz yüzeylere yapışır.

OptiMax 300/500/800/1000 batırılmış cihazın kurulumu



- Akış regülatörünü kullanarak akış hızını ayarlayın.
akış regülatörü.

- Akış hızını azaltmak için: Akış regülatörünü - yönünde hareket ettirin.
- Akış hızını artırın: Akış regülatörünü+ yönünde hareket ettirin.
- Gerekirse, pompanın basınç bağlantısını uygun bir hortumla bağlayın. . (→ Teknik veriler)
- Cihazı, örneğin akvaryum duvarına takın.

OptiMax 800/1000'i kuru bir yere kurun



NOTE

Pompa kendinden emişli değildir ve su a y n a s ı seviyesinin altına monte edilmelidir.

Aşağıdaki şekilde devam edin:



1. Filtre muhafazasını çıkarın.
2. Emme bağlantısını t a k ı n .
3. Bayonet kilidini takın ve kilitleyin.
4. Hortumu basınç tarafına takın. (→ Teknik veriler)
5. Hortumu emme tarafına takın. (→ Teknik veriler)
6. Pompayı vantuzları kullanarak akvaryumun yanına ve dışına yerleştirin, böylece "dolaşamaz".

GÖREVLENDİRME



- Şebeke bağlantı kablosunu aşağıdaki şekilde döşeyin bir damla döngüsü oluşur!
- **Açın:** Cihazı elektrik şebekesine bağlayın. Cihaz hemen açılır.
- **Kapatın:** Cihazın elektrik bağlantısını kesin.

TEMİZLİK VE BAKIM

Gerekirse, cihazı temiz su ve yumuşak bir fırça ile temizleyin.

- Temizlik maddeleri veya kimyasal çözücüler kullanmayın. Kireç birikintilerini gidermek için OASE PumpClean önerilir.

Çalıştırma ünitesinin değiştirilmesi



- Filtre muhafazasını veya bayonet kilidini çıkarın ve Basınç bağlantısını sökün.
- Çalıştırma ünitesini çıkarın, temizleyin veya d e ğ i ş t i r i n .
- Cihazı ters sırayla y e n i d e n m o n t e e d i n .

AŞINAN PARÇALAR

Aşağıdaki bileşenler aşınan parçalardır ve garanti kapsamında değildir:

- Vantuzlar, çalıştırma ünitesi

SORUN GIDERME

Arıza	Neden	Çare
Cihaz çalışmıyor	Şebeke voltajı eksik	Şebeke voltajını kontrol edin
	Çalıştırma ünitesi tıkalı	Temiz
Yetersiz su akışı	Akış regülatörünün konumu	Akış regülatörünü yeniden ayarlayın
	Filtre muhafazası veya çalıştırma ünitesi kirli, hortum tıkalı	Temiz
	Hortum arızalı	Değiştirin
	Hortum bükülmüş	Hortumu düz yerleştirin
	Koşu ünitesi aşınmış	Çalışan üniteyi değiştirin
Sadece suya batırılmış kurulum için	Filtre muhafazası tıkalı	Filtre muhafazasını temizleyin

ONARIM

Hasarlı bir cihaz onarılamaz ve çalıştırılmamalıdır. Cihazı profesyonel bir şekilde imha edin.

İMHA

Bu cihaz evsel atık olarak atılmamalıdır! Lütfen bunun için sağlanan geri alma sistemini kullanın. Kabloları keserek cihazı önceden kullanılamaz hale getirin.

GARANTİ

OASE GmbH, aşağıdaki garanti koşullarına uygun olarak satın aldığınız OASE cihazı için **36 aylık** bir üretici garantisi sağlar. Garanti süresi

bir OASE bayisinden yapılan ilk satın alma ile başlar. Bu nedenle garanti süresi, yeniden satış durumunda yeniden başlamaz. Garanti hizmetleri, garanti süresini ne uzatır ne de yeniler. Alıcı olarak, özellikle garanti kapsamındaki yasal haklarınız geçerli olmaya devam eder ve bu garanti ile kısıtlanmaz.

Garanti koşulları

OASE GmbH, duvarsız, amaca uygun kalite ve işçilik, profesyonel montaj ve düzgün işlevsellik için bir garanti verir. Garanti, kendi takdirimize bağlı olarak, ücretsiz onarımı veya ücretsiz yedek parça veya yedek cihaz teslimatını kapsar. Söz konusu tip artık üretilmiyorsa, aşağıdaki hakları saklı tutarız

kendi takdirine bağılı olarak, ürün yelpazemizden şikayet edilen tipe mümkün olduğunca yakın bir yedek cihaz tedarik etme hakkını saklı tutar. Kurulum ve kullanım hatalarının yanı sıra bakım eksikliğinden kaynaklanan şikayetler, örneğin uygun olmayan temizlik maddelerinin kullanılması veya bakımın yapılmaması, yanlış kullanım, kaza, düşme, çarpma, donma, fişlerin kesilmesi, kabloların kısaltılması, kireç birikintileri veya yanlış onarım girişimlerinden kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Doğru kullanım hakkında bilgi için lütfen garantinin bir parçasını oluşturan kullanım talimatlarına bakın. Aşınan parçalar, örneğin örneğin aydınlatıcılar vb. garanti kapsamında değildir. Sökme ve takma masraflarının geri ödenmesi, inceleme, kar kaybı ve tazminat talepleri garanti kapsamı dışındadır.

Orijinal İşletim Talimatlarının çevirisi

GÜVENLİK BİLGİLERİ

Bu ünite 8 yaş ve üzeri çocuklar ve kişiler tarafından ile azaltılmış olarak kullanılabilir.

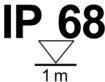
Garanti, cihazın veya kullanımının neden olduğu herhangi bir tür hasar veya kayıp için başka talepleri kapsamaz.

Garanti yalnızca cihazın bir OASE bayisinden satın alındığı ülke için geçerlidir. Bu garanti, Birleşmiş Milletler Uluslararası Mal Satış Sözleşmeleri Konvansiyonu (CISG) hariç olmak üzere Alman yasalarına tabidir.

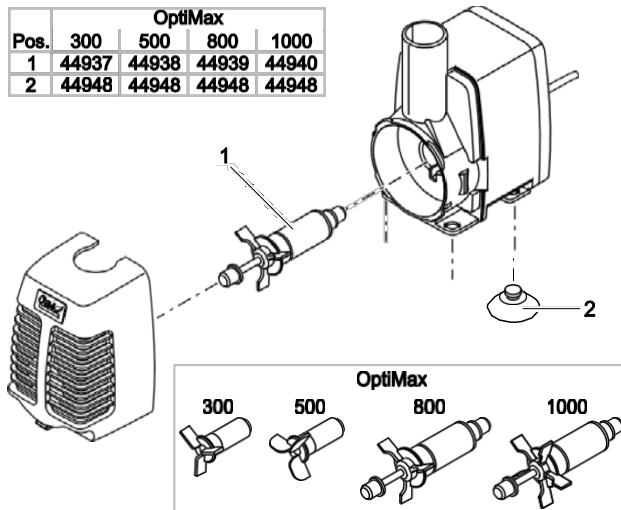
Garanti kapsamındaki talepler yalnızca OASE GmbH, Tecklenburger Straße 161, D-48477 Hörstel, Almanya adresine, nakliye ücreti ödenmiş ve nakliye riski size ait olmak üzere, şikayet edilen cihazı veya cihaz parçasını, OASE bayisinden alınan orijinal satış fişinin bir kopyası, bu garanti sertifikası ve şikayet edilen arızanın yazılı bir açıklaması ile birlikte bize göndererek iletilebilir.

fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekler veya deneyim eksikliği-bilgi ve birikime sahiplerse gözetim altında veya nasıl kullanılacağı konusunda talimat güvenli bir şekilde birim ve onlar

OptiMax	300	230 V AC, 50 Hz	5 W	≤ 300 l/h	0,6 mWs	12 mm (3/4")
	500	230 V AC, 50 Hz	5 W	≤ 500 l/h	0,8 mWs	12 mm (3/4")
	800	230 V AC, 50 Hz	7 W	≤ 800 l/h	1 mWs	16 mm (1")
	1000	230 V AC, 50 Hz	12 W	≤ 1000 l/h	1,3 mWs	16 mm (1")
TR	Tip	Nominal gerilim	Güç tüketimi	Teslimat oranı	Su sütunu	Ø Hortum
EN	Tip	Nominal gerilim	Güç tüketimi	Akış hızı	Baş yüksekliği	Ø Pantolon
FR	Tip	Gerilim ölçümü	Tüketim	Yeniden Kapasite foulement	Colonne d'eau	Ø Tuyau
NL	Tip	Boyutlandırma- yayılma	Stroomverbruik	Pompcapaciteit	Su-kolom	Ø Argo
ES	Tipo	Tensión asignada	Potansiyel Tüketimi	Yükseltme Kapasitesi	Columna de agua	Ø Manguera
PT	Tipo	Voltagem considerada	Potên- tüketimi CIA	Débito	Coluna de água	Mangueira de Ø
IT	Tipo	Nominal Gerilim	Potenza assorbita	Portata	Colonna d'acqua	Ø Tubo flessi- safra
DK	Tip	Nominal spænding	Strømforbrug	Taşıma kapasitesi	Vand-søjle	Ø Slange
HAYIR	Tip	Merkespenning	Inngangseffekt	Kapasitet	Vannsøyle	Ø Slange
SE	Tip	övre märkspänning	etki	Matningsprestanda	Vatten-pelare	Ø argo
FI	Tyyppi	Mitoitusjännite	Ottoteho	Syöttöteho	Vesipylväs	Ø Letku
HU	Típus	mért feszültség	Teljesítményfelvétel	Szállítási teljesítmény	Vízoszlop	Ø Tömlő

					
TR	Toz geçirmez. 1 m derinliğe kadar su geçirmez.	Doğrudan güneş ışığından koruyun. doğrudan güneş ışığı.	İç mekanlarda kullanın.	Normal evsel atıklarla birlikte atmayın!	Kullanım talimatlarını okuyun.
EN	Toz geçirmez. 1 m derinliğe kadar su altında kalabilir.	Doğrudan güneş ışınlarından koruyun.	İç mekan kullanımı için.	Evsel atıklarla birlikte atmayın!	Kullanım talimatlarını okuyun.
FR	Su geçirimsizdir. Etanche à l'eau jusqu'à une profondeur de 1 m.	Doğrudan güneş ışığına karşı koruyun.	İç mekan kullanımı için.	İç mekanlarda geri döndürmeyin!	Lire la notice d'emploi.
NL	Stofdicht. Bir metre derinliğe kadar su geçirmez.	Beschermen tegen direct zonlicht.	İç mekanlarda kullanın.	Normal ev havalandırması ile çalıştırma n !	Lees de gebruiksaanwijzing.
ES	Bir polvo prueba. Suda 1 m derinliğe kadar su geçirmez-baba.	Doğrudan güneş ışınlarından koruyun.	Daha iyi bir iş için.	Ekipmanı evinizin bahçesine atmayın!	Kullanım talimatlarını okuyun.
PT	Su seviyesi. À prova de água até 1 m de profundidade.	Doğrudan güneş ışınlarından koruyun.	Entegre tesislerde kullanın.	Lixo doméstico'ya zarar vermeyin!	Kullanım talimatlarını okuyun.

OptiMax				
Pos.	300	500	800	1000
1	44937	44938	44939	44940
2	44948	44948	44948	44948



01X0007

İTHALATÇI FİRMA: BİRAND KUVAN AKVARYUM VE PET ÜRN. PAZ. İTH. İHR. LTD. ŞTİ.

ADRES: Kazımdirik Mh. 197. Sokak No: 17/A
Bornova / İZMİR

TEL : 0 (553) 232 3006

BİRAND KUVAN
MOLANI İZMİR
AKVARYUM VE PET ÜRN. İTH. İHR. LTD. ŞTİ.
Kazım Dirik Mh. 197 Sok. No: 17 A Bornova/İZMİR
Tel: 0 232 381 03 00 Faks: 0506 314 00 54
Bornova V.D. : 14.06.2004 06 Tic. Sic.: 172504
Mersis No : 08070547231300010

SATICI FİRMA :

ÜRÜN MODELİ :

SATIŞ TARİHİ :

FİŞ VEYA FATURANIZI GARANTİ KAPSAMI İÇİN SAKLAMAYI UNUTMAYINIZ.

OASE GmbH
Tecklenburger Straße 161 48477
Hörsteln, Almanya
☎ +49 (0) 5454 80-0
☎ +49 (0) 5454 80-9353
✉ info@oase.com

